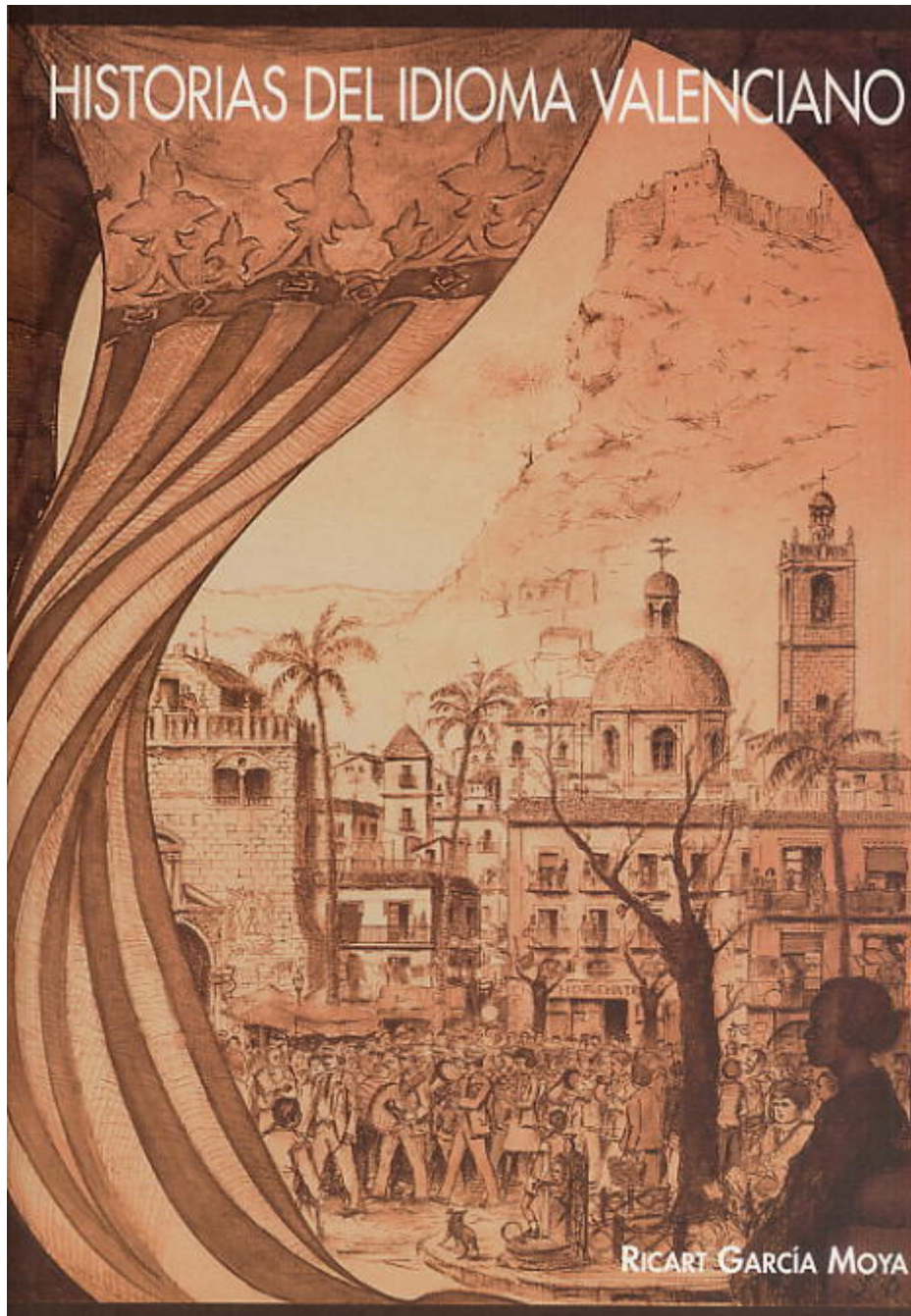


HISTORIAS DEL IDIOMA VALENCIANO



RICART GARCÍA MOYA

INDICE

Prolec.....	5
Excusatio non petita.....	7
Cap. I (EL NOM DE LA LLENGUA)	
Nom de la llengua en els sigles XVII y XVIII.....	13
Cap. II (DEL MEDIEVO AL RENACIMIENTO)	
Las falsas «regles de esquivar vocables». 1492.....	45
La lengua valenciana en la Roma de los Médicis. 1513.....	52
El «Espill de ben viure». 1559.....	62
Fray Luis Bertrán y la Gran Enciclopedia Valenciana. 1578.....	66
La lengua valenciana y Muchamel. 1578.....	70
La evangelización morisca en lengua valenciana. 1595.....	73
La lengua valenciana en la Cancillería Real. 1599.....	76
Cap. III (EL IDIOMA VALENCIANO EN CATALUÑA)	
La valencianización idiomática de Cataluña (s. XV).....	81
La edición de Palmireno en Barcelona. 1575.....	86
La lengua valenciana en el monasterio de Poblet. 1590.....	89
La lengua valenciana en Tortosa. 1595.....	92
El acoso del idioma valenciano en Cataluña. 1628.....	94
La lengua valenciana en Lérida. 1636.....	96
El ejército valenciano en Cataluña. 1644.....	99
Los valencianos en la Navidad leridana. 1671.....	101
El «manuscrit» de Fray Ildelfonso de Barcelona. 1760.....	104
Villancicos valencianos en Cataluña. 1761.....	109
Un chufero en Barcelona. 1858.....	119
La lengua valenciana en Lérida. 1866.....	122
La lengua valenciana en Barcelona. 1900.....	129
La lengua valenciana en Tarragona. 1916.....	134
La traducción del Espill al catalán. 1928.....	136
Cap. IV (EN TIEMPO DE LOS AUSTRIAS)	
La antivalenciana geografía de la editorial Espasa. 1600.....	141
Hieronimo Simón, un poeta bucólico. 1614.....	146
Cervantes y la «melosa» lengua valenciana. 1615.....	149
El apóstrofo en idioma valenciano. 1620.....	154
Les endeches de Maluenda 1628.....	156
Otelo y «Las misas de San Vicente». 1634.....	159

¿Incultos y diletantes? 1641.....	163
El vocabulari de Exulve. 1643.....	167
El Pare Mulet y la monja Maciana. 1643.....	182
Un lingüista despistado. 1644.....	208
La dama de Villafamés. 1670.....	214
La lengua valenciana de Alcoy. 1680.....	221
Cap V (BORBONS, PELUQUES Y COLOQUIS)	
El platillo de la batalla de Almansa. 1707.....	233
La lengua valenciana y la voz ignocent. 1728.....	235
La lengua valenciana en el Madrid de Felipe V. 1731.....	238
El idioma valenciano de Alcira. 1736.....	242
La peixca en aigua dolça. 1752.....	248
La lengua valenciana de Fray Luis Vicente Mas. 1755.....	252
Dos traducciones del catalán al valenciano. 1758.....	257
El idioma valenciano en el «Far West». 1782.....	262
El «fuego amigo» de Carlos Ros.....	266
Un escritor caló-valenciano. 1792.....	269
Coloqui del Dotor Montoya. 1797.....	275
El furt catalá del «Stabat Mater». 1799.....	282
Cap. VI (DELS SAINETERS AL FASCISTES CATALANERS)	
A la vora de un sequiol. 1870.....	295
El idioma valenciano de Castellón. 1871.....	304
La lengua valenciana en Elche. 1891.....	308
La lengua valenciana en Alicante. 1893.....	318
El léxico gay valenciano. 1900.....	325
Un conflicto en Orihuela. 1919.....	330
El olvidado Andrés Ivars. 1933.....	332
El retrato boca abajo del Borbón. 1940.....	338
El canvi del cambi. 1960.....	341
Lo millor d'Alacant y el millor d'Alacant. 2000.....	348
Miscelánea.....	351
La monja cojonera y la onomástica valenciana.....	371